

GAZETA DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

А.А. VIII-ЛЕА.

N^o 90.

Brashov, S. Noemurie.

1845.

Газета de Трансильвания есе de дълъг орі ші Фойеа одатъ по септъмври. Предъя лор есте по азъ днитрег 8 фиорин (24 дълъчери) дп афаръ ші 7 фиорин арцил дп Брашов.

АРТИКОЛ ДЛЧЕПЪТОРІЙ.

Лівертате ші волпічіе.

Шім віне, къ идеяа лівертъдій пъ се съце пічі се днвадъ пътмаі din колоапеле жбр-палелор, чі din алте ісвоаръ къ тълт тай бо-гате, към есте історія статврілор челор тай ре-поміте ші війцвіреа практикъ дп дърі, тунде адевърата лівертате аж продѣс подврі съпътоасе ші тъпътоаре; къ тоате ачестеа тревбіца чере, ка съ се deckidъ знеорі ші колоапеле фойлор пъвліче зпор асеменеа ідеї дп фолосыа ачелор, карій пъ преа аж тіж-лоаче де а стръбате ла ісвоаръ, прекът съпът челе тай със атінсе, ші тотъші се афль преа де тълте орі дп перікол de a фі атъціді ші дыші ла рътъчіре саі пріп тнї demagoці, саі ші пріп тнї дыштапі аі адевъратеі лівер-тъді, карій de ачест скътп квълт се фоло-сеск дп інтересыа лор. Конфесіа ідеілор че domneще пе ла поі, аж сіліт пе зпеле din челе тай квтпътате жбрале а ля идеяа лі-вертъді ла десватере; din ачелеаші пътмаі пе B. P. Hirado.

Скіс есте дп картеа чеа таре а неам-рілор пътпътві, de къте орі пептінда отпенеаскъ дші вътъ жок de фрътосыа пътме ал лівертъді; de къте орі десфръл патріо-ділор аж кълкат дп пічоаре ачест' преа скътп търгърітарій ал отенімі; de къте орі тірапістъл съпът стеагъл лівертъді ш'ај днп-тетіят тропъл съд. Івліе Чесар съпъссе Рома, зікънд, къ о факе ачеаста дп інтересыа лівертъді, юар Октавіан пропнпънд, къ вреа а readъче пачеа ші лівертатеа ре-пві-чей, тврвтате пріп ресвоюл din пътптр, дші фъкъ дрим пріп съпцеле патріо-ділор лівері вътре domnie. Dap че пе тревбіеск пілde din літміа віке? Съ пе апропіем de веактвіле ачестеа тай поі. Съ терцем дп-дъръпт пътмаі къ чіпчічей de anі ші вом da de тормінеле челе жалпіче але къторва съ-те de мії, пе каре сістема терорістъл din Паріс леаі жертфіт ла тіпчілошиі ідолі аі лівертъді. Деспре Ровеспіер чітім, къткъ ел спре а пъстра лівертатеа статві, ш'ај лват волпічіа чеа de тірап квтпліт de а върса атъта съпце de каре ера дпсътат, пъпъ кънд ажкпгънд'л ші пе ел тъна чеа ресвтп-тоаре а дрептъді, пептре къ вътъмасе атът

de тълт адевърата лівертате, съпцеръ пе ачесаші цілотінъ, пріп кареа ел тчіс пе атъціа певіповаці; ші аша Лідовік ал 16. ші Ровеспіер къзбръ атъндоі tot съпът стеа-тътл лівертъді. Днп-тачеаа пілделе аче-стіа се адкъ ачі пътмаі ка пеще гръзице тъ-рвіте din історія літміа днп-треці ші пътмаі спре а траце літареа амінте а чітіторілві, към оamenії din літміа віке ші din літміа пъл днп-треціръ ръв (автсаръ) пътеле ші идеяа лівертъді, кълкъпдбо дп пічоаре, то-кта ачеіа, карій підін тай паміте вестісерь къ с'аі скълат пептре апърареа еі. Довезі трісті а egoістълі ші а пептіндеі отпені; дар тълт тай тріст, къткъ кіар ші ла поі дп патріе ліпсеще дп парте таре ктп-оа-щі-реа адевъратеі ідеї de лівертате, пе кареа de атътіа орі о скітвім къ волпічіа, адекъ къ реаоа днп-треціре de ачеса че пътіт словозеніе саі тай віне лівертате. — Днп-преціврареа ачеаста есте къ атът тай аме-ріндеоаре ші тай періклоасъ пептре поі, къ кът съптом тай пептінчіюші de кът ачеі тарі ші тарі. Кътъ пе-съферінцъ de пъре-ріле алтора domneще днп-тре поі пе пътмаі дп десватереа тревілор ші а къссолор пъвліче, чі ші дп віаца пріватъ ші фаміліаръ днп-тре патръ пъреці. Да; пептре къ днп-тре поі се афль тълді, карій ар вреа съ факъ ші din лівертате пътмаі тп топопол, карій прігопеск пъреріле контрапіе пъпъ ші дп черкъл че-ліпшіт ал фамілілор.*)

Тінерії пощрій дп о парте таре трекънд пріп кърареа дпвъпетвілор, аж дпвъцат фоарте тълте, дп кът ле есте греѣ капъл de вогата прокопінцъ, ле ліпсеще дпсъ пъ-тмаі о ктп-оцінцъ, къ пе щів че дпсемпіеазъ

*) Ат къпоскът кіар ші пе тнї din репрезентантій саі кът ле zічет дептаций зпей патрій, карі пріп тп сінгър артикол, че лі се пъреа къ аж ешіт дп сокотеала D-лор, дп кътаре Газетъ, с'аі фъкъ чеі тай тарі пріетінъ ші апъртаторі аі ачелеіаш; дар авіа трекъръ дъл — треї літп, кънд — фъръ съ чітескъ чеа дп ржнд, чі сін-гър din днп-тъпладе — дълвръ пе-стє зп айт ар-тикол че лі се пъреа къ ар зівътма інтересыа днп-тепеалор, кънд ші днп-треціръ de лок а оснди тоатъ tendinца ачелей Газете, пе кареа пе о ктп-оціа пічі de кът. Ачела, каре пе поате съ-фері про ші контра дп віаца пъвлікъ, съ фогъ din салонпл дадпъріе [націонале] ші сът фіе рвшіе а се пъті апъртаторія лівертъді.

лібертатеа **Жп** міцелесъм чівіл ші політік; нв пептр въ къ п'ар фі авт тіпп а **Жп**въда ачеаста, саў въ леар фі ліпсіт прілежъл, чі пептр въ п'аѣ воїт, ші челе **Жп**въщате нв ші ле **Жп** де **Жп**вътъ ші **Жп**рептаріт а віндеи лор, чі din tot че аѣ **Жп**въщат се алеце **Жп** капітеле лор **Жп** аместек аместіторіт ші de капетеле алтора de пріп прецієр. Е тріст лякр **Жп** адевър, квткъ ші п'єтъ актма din **Жп**лдла лівертъції че вом фі авт, **Жп** лок съ **Жп**лещем подбрі **Жп**лтвітоаре але дрептъліві ші але дрептъції, ам квлес ші **Жп**лещем спілі аї волічіе, а **Жп**фръвліві ші а п'єспвпереі ла чеа че п'єтіт леде.

TRANCILVANIA.

Брашов. Преквт с'аѣ п'єтът ведеа din ліста прецврімор de въкate, п'єлікатъ ші **Жп** п'єтъръл треквт, ачелеаш се вркъ пе зі че **Жп**рце; дар прічине чеа адевъратъ нв есте атът ліпса, кът таї въртос чеа че пої преп'єсерът **Жп**датъ ла **Жп**чепвт, адекъ спекълації, карій адвпъ ші каръ дела гвріле съръчітей чел таї п'єапъраг тіжлок de віацъ таї алес гръвл ші **Жп**кврвзл. Тенереа поастръ нв о спріжінєже жарналъ Sieb. Wo-chenblatt, каре аѣ deckoperіт, въ ші **Жп** вінреа треквтъ сіогвр **Жп** спекълатъ аѣ адвнат **Жп** кътева п'єнте din п'їца поастръанроапе ла чиці сътъ гълете de въкate, саў апроапе ла о сътъ de кіл. Кредем, въ **Жп** віторій аша п'їмії юръл de търг вор **Жп**гріжі, ка спекълації съ въ шаї еасъ **Жп** капетъл **Жп**лелор **Жп**лаетеа карелор че adвк въкate ші съ нв ле врче прецвл п'єсте тъсъръ.

III. Ст. Ціорзі. К. к. колопел (Obergster ші командант ал рефіментълві хвсъреск de граніцъ Mixai de Hegedűs **Жп** 13. Ноемвріе а. к. тврі, ловіт de о боаль греа, **Жп** ал 48. ал ал віндеі сале.

Клвж. 11. Ноемвріе. **Ч**ідєрі ші оторврі. П'єпъ **Жп** кът de вълт респвнд ѡтенії патріеі поастре ла ачелеа п'їмії **Жп**жосітіре че пі ле даѣ **Жп** de овше стрънії dia Европа, карій се ші **Жп**грозеск а въльторі пріп тіжлокъл пострѣ, се dovedeюще кв фапта. **Жп** зімеле треквте doi фечіорі de компактор (легътор de кърці) треквнд сеара пе divaintea въл оснел, deodатъ се вълврь **Жп**тімінаці de doi кавадері аї indvtrіе, карій п'євълінд асвпръле, **Жп** вътврь **Жп** кінвл чел таї **Жп**фіоръторів. Nenорочії de лок a dôa zі черкаръ вшіле тріввпалвлі, **Жп** вртареа ачеаста врл din ачеі ході се пріпсе, іар чедалалт — нв се щіе din че прічине — таї ренасе **Жп**къ словод. Жідеката фѣ, въ челе пріпсе съ п'єтъласкъ 11 фр., іар чедалалт, кв кввъпкъ къ ар фі **Жп**квпцірат пріпсіреа, 15 фр. арц. **Жп** фечіорі вътвді лі се dъдбрь 6 фіоріні аратъ пептр въререа че аѣ съферіт, кареа ла врл се търцінеа пе мъпгъ спарцереа капвлі, іар ла чедалалт пе мъпгъ скоатереа къторва dinці. Де ар **Жп**трева чіпева, въ ачеі 11 ші 15 фр. арц. **Жп** а кърві п'єпъ с'аѣ вържт? Ної п'єгрешит къ ам вені **Жп** юпітъ а сп'єе адевъръ, въ шіт. Апої вълі плаче, въцете таї департе асвпра ачеасте **Жп**тъплърі ші **Жп** вртъ стріце **Жп**

tre с'єспіне: „Аѣ твріт рецеле Matia, (фечіоръл лті Ioan Корвін саў Хвніаді) ші кв ел ші дрептатеа.“ (Erd. Hir.)

Бістрідъ. 1. Ноемвр. **Мацістратъл de ачі de къціва anі adвпъ о сътъ фрнібось de бапі кв кввъпкъ къ ар **Жп**треввю спре кльдіреа **Жп**лелор кв пеастръ. Тоці вінарі се **Жп**датореazzъ а плъті къте о грошицъ; tot тъчеларівл дела въ въ, саў дела зече ої, орі капре, въ фіоріпъ. **Жп** кіпел ачеаста аѣ т्रевіт съ се adвпне ші п'єтъ акті о сътъліцъ дисемпътіре, ші totвши спре **Жп**впътъціреа **Жп**лелор **Жп**къ пв с'аѣ dat din ачеа п'ї тъкар о пара. **Жп**леделе поастре съпт ші астъзі токта аша de стрікate, квш ерад **Жп**пайнте de зечіті de anі ші тіна є атът de таре, **Жп**кът таї алес акті тоамна, нв є кв п'єтіпъ, съ нв се **Жп**глоде карыл **Жп** тіжлокъл дрвтвлі. (Dar ne la Tvrda ші dinколо de Aїзд, domnule correspontent!)**

— **Жп** комітатъл Довжчей **Жп**къ с'аѣ **Жп**фіпдат **Жп**соціреа прівітіре ла **Жп**спілътіреа пагввелор прічинітіе пріп фок. Комісарі токта актма ътвль din сат **Жп** сат, ка съ **Жп**скріе тошиле, рескътатъл есте във. Нѣтай пріп сателе, **Жп** каре ротъпітіеа есте прев'єпътітіре, с'аѣ фъкът ачеа смітіеа, въ саў тріміс **Жп** персоанъ de комісаріз токта ачела, каре се трімісеа ла времеа са ші спре іскріеріа контрівдіе (dаждіе, пордіе), де спре каре лякр **Жп**лелегънд ротъпі, **Жп** лок де а вео ка съші **Жп**скріе фіе каре аверса, двпъ как аѣ фост інвітаді пріп віраеле саў жірадії сателор, о лвтар ла п'єфре, темъпдісе, въ чреа ле **Жп**скріе тошиа, кв кввъпкъ de але таї **Жп**търі dаждіа. **Жп**т'адевър Domnilor, чеа din тъєе леде, ка-реа се ва adвче **Жп** dieta, че п'єсте п'єдін аре съ се adвпне, ар тревіт съ прівіаскъ ла **Жп**впътъціреа соартеі спіріттале а църапвлі ѹовації, къчі є жалпік лякр въдеа, квткъ пе чеа таї таре парте а ѹовацілор спре п'їтік нв о поді конвінціе кв прічині; пе ачеа п'їтії тенереа, іар нв сітвділ ѡтеніреі о ма-п'єдіче спре фапте въпе! Алдії іарвіт din пропріетърашії таї тічі се сфайа п'їші ла ачеастъ **Жп**соціре, темъпдісе, ка нв квтва съ лі се **Жп**тъппле ші лор ачеа, че с'аѣ **Жп**тъппле впіа **Жп** скавіл Марыштлі, каре de doi anі tot чеа дее п'єтъгвіреа п'єтър пагвба че і с'аѣ **Жп**тъппле пріп фок, ші п'їпъ **Жп** зіоа de астъзі **Жп**къ п'їд прітіт п'їті, къчі дерегъторі **Жп** тъпъ дела вълла на ам-твді, **Жп** време че **Жп**тъпплъндісе врёо па-гввъ ла вр'вп domn таре, ачеа се п'єтъде п'їmai декът. (E. H.)

— **Да** дерегъторів de кврте din комітатъл Conokalvі din вътврт вътвдіпдісе пептр въ лякр вагател пе въ п'єлташ de съпт тъпа са, **Жп** вътвді **Жп** ведереа а таї тълтора кв въ пар de стежар аша de търцінєже, **Жп**кът п'єферічъл се фъкъ пехарпік de а таї п'єтіа п'єтіа неотеноаса лті слзжъв. Де а-тъпчі сертавлі от вътвді се търж de ічі колеа, сп'єнд кв лакъті ла тоатъ лвтіа, че аѣ съферіт дела ачел п'є-ом, adъогънд, кв ел din ачеа вътвдіе тірапъ ва фі сіліт а тврі ші а лъса **Жп** вртъ са пе ла вшіле крещіпілор

жидбрътотрі къдіва притчі орфани — певърстничі. Днпъ ачеа се трајлі ла пат, не тай авънд пътере съ ъмле не пъчоаре. Ля 1. Ноемврие днші кіемъ преотъл, ка съл претътаскъ пептре о въицъ тай ліпіштъ, възъадбсе сілт а пъръсі ачеасть лъте амарть, днп каре ар фі авт а тай свфері атътес тіръті пептре съртапеле сале фінде. Ля 3. але ачеаствіа днші ші днбѣ съфлетъл днп тъла фъкъторівлі съл, днптере челе тай кръпчене днрері. (Вестіторівлі дела Кљаж, каре пі ле житпъртъщаще тобе ачеаствіа, ші каре се веде плекат а скріе днп фаворвлі попорвлі де рънд, ва фаче таре въгътате, дакъ днп вънд днп кънд ва тай да ла лътінъ счене de ачеаствіа, де каре пі пъдіне се днпътъпль днп скътпа поастръ патріе.)

АБСТРИА.

Biena. М. Са к. к. ші апостолеаскъ пріп преапалтъл інспіріс де кабінет din 28. Окт. а. к. вілевои а пъті пе консіліарівл гъверніал дела к. к. кабітеръ цепераль а кврдій de консіліарів актвал ла върте, лъсьпд'л totdeodать ші днп дерегъторія че авеа пъпъ акт ла к. к. конференцъ de стат (ла ministre).

— Днпъ датвріле статістіче пъблікате дела а. 1843 популациа монархіе аустріаче аѣ трекът ші креще пеащентат de таре; къчі din чеа че се сокотіа тай пайті пъті к. к. пъдіні ani, 34 тіліоане, актма се вътъръ пе- сте tot 38 тіліоане съфлете.

ГАЛІЦІА.

Летверг, 10. Окт. Десватеріа гъверніалор din дара ачеаствіа аѣ ажвпс а фі астъзі ворвіреа чеа de тоате зілеліе ші аѣ dat адъпреі овщеші, кареа de овщеші дінеа пъті кътева зіле, о днпівде de 14 зіле, вінд ла тіжлок десватері фоарте вій, днп време че алтъдатъ Статвріле се търпіпеаѣ пе лътгъ пропіперіле гъверніал. Десватеріа чеа тай днпсептътіоре днп адъпареа цепераль de акт аѣ фост ръгътіптеа че с'аѣ фъкът днпъ ла а. 1843 кътре. М. Са M. пептре въшврареа віор репортері днптере гъверніал пропріетарі; къчі М. Са пріїтінд черереа ачеаствіа, аѣ че- рѣт дела Статвріле о деславіре тай апратъ а- сиара ачелай лътвр. Днп тарта ачеліа гра- філ Альфред Потодкі фъкъ днп апзл трекът ироектъл de a da гъверніалор de тощепре пътъпътъл ачела, пе каре еї тай пайті днп стъпажеаѣ пъті к. к. дріт de юваців, ші тот- деодатъ de a днптродвче протокоале de ін- текъ. Днпъ ачеа се фъкът черереа, ка M. Са съ вілевоюасть а кончеде, съ се днптръ- пеаскъ о комісіе din тъдларій адъпреі це- перале, кареа съ фактъ піланъл днп прічіна ачеаствіа. Днп респіпсъл din 11. Мартіе а. к. че аѣ dat M. Са M. се кончеде адъпреі цепе- рале а форма пътіта комісіе ші апзміт din кътє doi депітаті дела фіеще-каре цініт, ка- рій de днппретъл к. к. проктор ал кътъ- реи ші к. к. вілт амалоют тріпіс din партеа статълві, каре ар авеа а прівегіа асизпра дре- птврілор че аѣ domenіріле статълві иш але короане. Аша дар комісіа ачеаствіа се ал-

въті днпдатъ ла днпчепт din 36 de тъдларі, депітаті аї днптврілор ші din ачеле доѣ персоаое, de каре ат поменіт. Adsparea цепераль вотъ тай днпколо о поль адресъ кътре M. Са днп кареа се ръгаръ, на пъті атапчі съ се днпдре M. Са а днптері пе дъ- рагіи днп пропріетъдіе ачеста поль, днпъ че се ва днпделіні деспъріреа тошілор. Прое- птъл ачеаствіа се пріїті к. к. о сътъ de гласврі, днп контръ ла 20. А днп десватері інтересантъ че аѣ днпкврі днп адъпареа цепер. din естіпп аѣ фост пеферічіта пъсъчіюе а ачелор локвіторі, карій пътіміръ днп апзл ачеаствіа фоарте твлт пріп есендъріле ръгврілор. Пріїтіл Леон Сапіеха фъкъ проеептъл, ка съ се ащеарпъ о ръгътіпте ла M. Са пептре словозіреа а 2 тіліоане фіоріні din къ- тара статълві, ші de кътва аколо поль с'а- фла, атапчі съ се фактъ віп днппрѣтъл de стат пептре ванії ачеаствіа, карій ар фі а се ре- тпърді днптере ачеаствіа пеферічіді к. к. днпсърчи- пареа, ка еї съї реплътіаскъ к. к. днпчептъл днп- твр'л апзміт пътър de ani. Іар проедетъл се фъгъдбіеек статвріле а'л пъті din алте фондері але дърій. Пропіпереа ачеаствіа се пріїті днп конглъсіре. Din партеа гъверні- лві лі се пропіссе статврілор съ се днпде- леагъ асизпра стъреі челеі тікълоасе а дръ- тврілор de коміпікадіе, к. к. ачел adaos, ка de кътва се вор хотърі еле а тай пъті 10 ла сътъ пе лътгъ контрівціа че о пътеси, атапчі гъверніл за лва асизпъші а репараши днпделіні тоате ачеаствіа дрътврі din ванії съї. Статвріле, de ші ераѣ пътрпсе de съ- ръчіа ші тікълошиа днп каре се афълъ цара ачеаствіа, тотъші се днпвоіръ к. к. тоїл да про- еептъл гъверніал. Днпъ ачеаствіа се лътъ ла десватеріе проеептъл съпътврі пептре лъці- реа іпотечелор а ачелор тошій каре с'аѣ днпскріс ла днпсодіреа пептре крedit. Пре- цвл тошілор прівате пефінд днп Галідія днп- кълъ пътъ актъл резолат, пропріетарі поль пот- лва ванії твлці din поменіта днпсодіре; аша дар се пріїті проеептъл, ка M. Са съ фіе ръгътъ а днптері к. к. атторітата Са днпсодіреа крeditълві. Днп прівідра лъцірі літвій по- лоане ші а днптреввіндърі еї пріп шкоале ші пріп вілелі днпкастеріврі гъверніале, днкъ се ръдікаръ кътева гласврі. Дар фінд к. к. днп прівідра літвій, кареа се десватері днпкъ днп апзл трекът, пътъ актъ п'аѣ сосіт днкъ хотъріреа дефінітівъ дела лонгіріле тай днп- пале, аша статвріле се днпвоіръ а оацепта пе ачеаствіа днп лініице. (K. v. n. f. D.)

Chronica strânnă.

Франца. Паріс, 31. Окт. Днп арта скрікорілор дела Алцір се веде, к. к. Аль- ел-Кадер аѣ поль днп пічоаре тоате семінгіле днп Алцірвл дела апзс. Маршалвл Bugeaud аѣ ші порніт днп контра ресквадрілор; ел се афла днп 20. съпт Съматас, днпторкъндъссе днп- дрептъл кътре Теніед-ел-хад.

Італія. Палерто, 25. Окт. Днп 23. але ачеаствіа днпъ аміазі сосі днп къпитала ачеаствіа M. Са днптріатъл Ресіеі de'мпрезпъ к. к. са соціе. Коръвіреа дела Іенба пътъ

аѣ аѣ фост фоарте пріемждioасъ, din прічіпа
Фбртпелор, каре domiesk de овіде дп аче-
стъ време а апѣлті, дп кѣт дтпърътеса
се афла дитр'о старе трістъ дп прівінда съ-
пътъції сале.

Піса, 24. Окт. Івраім-паша се афль
фоарте тблдтіт кѣ квра че о фаче. Дп 28.
але ачестеа кѣтъ а фаче о кълъторіе пъ-
нь ла Рома, Флоренція ші Neапол.

Прѣсіа. Дбпъ фойле ренане афльт, кѣ
щерманії ші актм дп време de тоамтп пѣ
таі дпчеатъ а се колониза, таі алес ла Тек-
сас, вѣде джші апромітъ зп віторій кѣ тблт
таі Ферічіт, de кѣт дп орі каре тпгій ал
Европеі. Мвлдім de фамілії кѣ старе вѣпъ
ші дпзестрате кѣ тоате челе тревѣчоасе
пептръ екonomie, стаі гата а се ппне пе ко-
ръвій.

Казкасіа. Дп жрпалът енглезъ „Ti-
mes“ чітім о кореспондіцъ треккѣт ші дп
колоапеле жрпалъті de Авгсбург, din 18.
Сент. Дп ѣрта ачелеа афльт, кѣ комъп-
дантъл трѣпелор din Казкас, пріпдъл Ворон-
цоф аѣ ажвіс дп 15. ла Тефліс, дпltre съ-
петъл клопотелор ші вѣвѣтъл тблрілор.
Чеа че се вестісе деспре рѣпіреа лѣ, пѣ
с'аѣ адеверіт; дптр'ачеа кѣтъ цепералъ,
пріп деселе стрападе, іар таі алес пріп съ-
пърареа пептръ тблрілор челе реле але рес-
воілъті ші пріп тоартеа атьтор враві остані
ші офіцірі, парте таре пріетіні аї лѣ, ар фі
пѣтіміт фоарте тблт дп прівінда съпътъції
сале, есте дпведеніат. Патръ adістанді аї съї
къзбръ дп таршъл дела Ічкері, кѣтре Че-
чага; таі тблді din офіцерій ставълті съї ші
алді вѣрваді de стат, дпltre каре пѣтърът
кѣ deосевіре пе цепералъ Бенкендорф, аѣ
фост рѣпіді греѣ. Трѣпеле каре сътъгъръ
съпт команда лѣ Воронцоф ші челе de съпт
цепералъ Фрайтаг аѣ пѣтіміт таі дпфріко-
шат, din прічіпъ, кѣ еле аѣ авт а фаче deа-
дрептъл кѣ певірвітъл ероѣ Шаміл. Семін-
діїле лесгіче леаѣ комъндат бравъл цеперал
тблтепеск Danіl Бег. Деспре трѣпеле аче-
стѣ остані се спіле, кѣ дбпъ че ш'аѣ съфѣр-
шіт тблдія de ресвоій, аѣ дпчептъ а арѣка
кѣ петрій din тблт асвіра тѣскалілор, карій
авеаѣ тблт тблрі. Dar кѣ тоате ачестеа,
кѣнд веніръ амвеле трѣпеле дп апроміере, пѣ
департе de Сакатал, агвічі цепералъ Шварц,
каре комънда пе тѣскалі, аѣ фост сіліт а се
ретраце, лъсълд дп кѣтъл вѣтъліе ка ла
врео треі съте вѣрваді тѣаці ші стрѣпѣші
de съвіле тблтепілор, карій дбпъ кѣт ат-
зіс, пе таі авѣнд праѣ, трасеръ съвіле. —
Мвлдії Казкасълті се афль актм коперіці кѣ
піаоъ (зъпадъ). Тоате трѣпеле рѣседі се
траг дп квартилор челе de іарпъ. Нѣтъръл
волпавілор арміеі аѣ креккѣт фоарте таре;
Фрігвіле скімѣтътоаре пічі одать п'аѣ домпіт
аша кѣ дпвершѣпаре дпltre остані тѣскалі,
ка естітп, апроапе ла чіпчі тії остані аѣ
къзѣт ла ачеа боалъ. Дбпъ тоате ачестеа
непорочірі пѣтъръл челор къзѣті din партеа
тѣскалілор съіе ла 13,000 афаръ de чеи рѣпіді!

Din Съкѣтиме.

III. Ст. Ціорз, %₁₄ Ноемв. Кредеам
кѣ пѣ воїт таі авеа прілеж а скріе деспре
апріндері дптътплате дп Секвіме; таі дп-
шълат, кѣті ері фтсерът іаръші дпфріко-
шаді вѣзънд черікл роши de флакъре скі-
тетоаре. Adeкъ ері dimineада ла в бре аѣ
арс 2 касе ші треі шгрі дп оръшелъл Ілі-
фаля, вѣде ші дп апѣл треккѣт таі пе вре-
теа ачеаста с'а ескат апріндереа чеа таре
деспре каре ам поменіт дп асте колоапе ші
кареа се сімте ші актм. De астъ датъ пѣ
се пѣтъ лъді фокъл аша de парте, кѣті п'аѣ
съфлат вѣпт, ші астфелій пѣ се пѣтъ дппліні
вѣкѣріеа дпфріаль а неотълті песімітор,
каре а вѣгат фрікъ дп ііміле тблтор еко-
номі. А proros, пѣ почѣ а пѣ атіпде кѣтъ
каса парохіаль рошъпеаскъ арсъ дп апѣл
треккѣт се рѣдікѣ de авіа актм, ші дп апѣл
вітор се вор апѣка ші de zidipea вісерічеі,
спре каре скоп съпът а віпевоіт преафіндіа
са епіскопъл din Блаж а дѣрві зпа съї фі-
ріні, прекът ші алді чіпчізечі пептръ вѣпѣра-
реа таі десператъл преот; тблдътъ вѣрътъ
пептръ ачеаста архіереблі тѣрінімос, пре-
кът ші алтора, карій аѣ дат кѣт de пѣ-
цип ажвітор!

Кор. опд.

ЛІТЕРАР.

Дп Allgemeine Zeitung Beilage Nr. 269
din 23. Окт. ведем пѣлікатъ, іар ла тблле
ліврарії ші сосітъ картое скріе пемдеше ші
тітълатъ аша:

Walachische Mährchen,
herausgegeben von
Arthur und Albert Schott.

Mit einer Einleitung über das Volk der Wallachen und
einem Anhang zur Erklärung der Mährchen.

Дела о пѣлікаре пѣвъ ла алта пої чіті-
рът таі тоатъ ачеастъ карте че кѣпінд
384 феде оптаве, ші кѣ кѣт о кѣпоацем таі
деапроапе, кѣ атът дпдръспіт а о рекомънда
тѣлор рошъпілор, ка пе зпа а къреі аттор
петрекънд шесе anі дп Бѣлат, с'а сіліт а кѣпні.
ще пе рошъпіт кѣт с'аѣ пѣтът таі віне. Да-
тэріле історіче, статістіче ші літераре але ат-
торълті дптінсе пе 82 феде de ші ар авеа-
пеле de дпдрептат, съпт тотъш de о патръ,
каре вор траце лтареа амінте а таі тблтора
din пѣлікалъ чел таре ал Церманіе ші ал Ев-
ропеі. Ної рекомъндум ачеастъ карте чіті-
рілор пошрі ка пе зпа каре de о парте пе фаче
оарешкаре чіпстѣ дп оїї лѣтей, іар de алта пе
рѣшіпєазъ пе тѣкѣт; кѣті асеменеа продѣт
ар фі тревѣт съ еасъ din кондѣїл зпї рошъпі
деспре рошъпі. — De пе ва ерта тімпъл, каре
пе есте атът de скѣтп тѣстврат, кѣтът а пе
словозі ла о реченіе асвіра дптрецей кърді.

Nѣміта карте се поате къдига ші пріп
D. Wilhelm Németh лівраріл din Брашов.
Ped.